



NOTEBOOK MAINS CHARGER

Alimentation secteur ordinateur portable

ENGLISH - Instructions

FRANÇAIS - Mode d'emploi

ESPAÑOL - Modo de empleo

PORTUGUÊS - Modo de emprego

ITALIANO - Modalità d'uso

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Οδηγίες χρήσης

TÜRKÇE - Kullanma talimatı

عربي - طريقة الاستعمال

DEUTSCH - Bedienungsanleitung

NEDERLANDS - Gebruiksaanwijzing

POLSKI - Instrukcja obsługi

MAGYAR - Használati utasítás

ČESKY - Návod k použití

SLOVENSKÝ JAZYK - Inštrukcie

SRPSKI (RS BA HR ME) - Uputstvo za upotrebu

РУССКИЙ - Способ использования

ROMÂNĂ - Instrucțiuni de utilizare



1- ENGLISH - Select the adaptor that is compatible with your model of computer and test it on your notebook's socket without connecting it to the power supply.

1- FRANÇAIS - Sélectionnez l'adaptateur compatible avec votre modèle d'ordinateur et testez-le sur la prise de votre notebook sans le raccorder au bloc d'alimentation.

1- ESPAÑOL - Seleccione el adaptador compatible con el modelo de su ordenador y pruebelo en la toma de su notebook sin conectarlo al bloque de alimentación.

1- PORTUGUÊS - Selecione o adaptador compatível com o seu modelo de computador e teste-o na tomada do seu notebook sem ligá-lo ao bloco de alimentação.

1- ITALIANO - Selezionare l'adattatore compatibile con il proprio modello di computer e provarlo sulla presa del notebook senza collegarlo all'unità di alimentazione.

1 - ΕΛΛΗΝΙΚΑ - Επιλέξτε συμβατό προσαρμογέα ανάλογα με το μοντέλο υπολογιστή σας και δοκιμάστε τον στην πρίζα του σημειωματάριου σας χωρίς να τον συνδέσετε με το σύστημα τροφοδότησης.

1- TÜRKÇE - Bilgisayarınızın modeliyle uyumlu adaptörü seçin ve besleme bloguna bağlamadan notebook'unuzun prizi üzerinde deneyin.

1- عربي - اختر المناسبة المتوافقة مع طراز الكمبيوتر واختبرها على مأخذ توصيل لمفكرك الإلكتروني بدون توصيلها بكتلة التغذية الكهربائية.

1- DEUTSCH - Wählen Sie den Adapter aus, der zu Ihrem Computermodell passt, und testen Sie ihn am Anschluss Ihres Notebooks, ohne das Netzteil an die Stromsteckdose anzuschließen.

1- NEDERLANDS - Selecteer de adapter die met uw type computer overeenstemt, en test deze op de aansluiting op uw notebook maar zonder hem op het stopcontact aan te sluiten.

1- POLSKI - Wybierz zasilacz kompatybilny z Twoim modelem komputera i sprawdź go na wtyku notebooka nie podłączając go do zasilacza sieciowego.

1- MAGYAR - Válassza ki az ön számítógéptípusával kompatibilis adaptort, és próbálja ki a notebook csatlakozásán anélkül, hogy csatlakoztatná a tápegységhez.

1- ČESKY - Vyberte adaptér kompatibilní s vaším modelem počítače a otestujte ho na zástrčce svého notebooku, aniž byste ho připojovali na napájecí zdroj.

1- SLOVENSKÝ JAZYK - Vyberte adaptér, ktorý je kompatibilný s Vaším modelom počítača a otestujte ho na vstupe Vášho notebooku bez pripojenia do elektrického zdroja.

1- SRPSKI (RS BA HR ME) - Izaberite adapter koji je kompatibilan odnosno podudaran vašem modelu računara i testirajte ga na ulazu vašeg notebook-a, a da ga ne priključujete na napajanje.

1- Русский - Выберите подходящий адаптер для вашего компьютера и попробуйте его на штекере ноутбука, не подключая к блоку питания.

1- ROMÂNĂ - Alegeți adaptorul compatibil cu modelul dumneavoastră de calculator și testați-l la priza notebookului dumneavoastră fără să îl conectați la blocul de alimentare.

2



3



Pull the two ends of the cable at the same time to extend or retract it.

Tirez en même temps sur les deux extrémités du câble pour l'étirer ou le rétracter.

4



5



ENGLISH - Instructions:

T'nB accepts no liability in case of the wrong use of the product or use with a device that is not electrically compatible.
Check the electrical specification of your portable computer (19V, less than or equal to 65W).

NB : As the T'nB power supply is not an original power supply, an error message indicating that your computer is not powered may appear. Please ignore it.

CHARACTERISTICS:

- **Input (AC): 100/240V – 1.6A**
- **Output (DC): 19V – 3.42A - Max 65W**
- **2 USB charge sockets: 5V – 0.5A**
- **Integrated fuse protection**
- **High performance protected circuit**
- **Certifications: CE/CB/UL/FCC/PSE/CSA/BSMI**
- **Retractable cables guaranteed 5000 uses**

FRANÇAIS - Mode d'emploi :

T'nB décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation du produit ou d'utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.

Vérifiez les caractéristiques électriques de votre ordinateur portable (19V, inférieur ou égal à 65 W).

NB : L'alimentation T'nB n'étant pas une alimentation d'origine, un message d'erreur vous indiquant que l'ordinateur ne s'alimente pas peut apparaître.
Ne pas en tenir compte.

CARACTERISTIQUES:

- Entrée (AC) : 100/240V - 1.6A
- Sortie (DC) : 19V - 3.42A - Max 65W
- 2 sorties USB : 5V - 0.5A
- Protection fusible intégrée
- Circuit protégé haute performance
- Certifications : CE/CB/UL/FCC/PSE/CSA/BSMI
- Câbles rétractables garantis 5000 cycles

ESPAÑOL - Modo de empleo:

T'nB rehúsa toda responsabilidad en caso de mala utilización del producto o utilización con un aparato cuyas características eléctricas no fuesen compatibles.

Compruebe las características eléctricas de su ordenador portátil (19V, inferior o igual a 65 W).

NB: Puesto que la alimentación T'nB no es una alimentación de origen, puede aparecer un mensaje de error indicándole que el ordenador no está alimentado. No lo tenga en cuenta.

PORTEGUÊS - Modo de emprego:

A T'nB declina qualquer responsabilidade no caso de utilização incorrecta do produto ou de utilização com um aparelho cujas características eléctricas não são compatíveis.

Verifique as características eléctricas do seu computador portátil (19V, inferior ou igual a 65 W).

NB: Na medida em que a alimentação T'nB não é uma alimentação de origem, pode aparecer uma mensagem de erro indicando que o computador não tem alimentação. Ignore esta mensagem.

ITALIANO - Modalità d'uso :

T'nB declina ogni responsabilità in casi di cattivo utilizzo del prodotto o di utilizzo con un apparecchio con caratteristiche elettriche non compatibili.
Verificare le caratteristiche elettriche del computer portatile (19V, inferiore o pari a 65 W).

NB : dal momento che l'alimentazione T'nB non è un'alimentazione sorgente, può comparire un messaggio d'errore indicante che il computer non si alimenta.
Ignorare il messaggio.

Ελληνικά - Οδηγίες χρήσης:

Η Τ'νΒ δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση λάθος χρήσης του συστήματος ή χρήσης με συσκευή με μη συμβατά ηλεκτρικά χαρακτηριστικά.
Ελέγξτε τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά του φορητού υπολογιστή σας (19V, 65 W ή λιγότερα).

Σημείωση: Επειδή το σύστημα τροφοδότησης T'nB δεν είναι το εργοστασιακό, μπορεί να εμφανιστεί μήνυμα λάθους το οποίο να σας επισημαίνει ότι ο υπολογιστής δεν τροφοδοτείται. Μην το λάβετε καθόλου υπόψη σας.

TÜRKÇE - Kullanma talimatı:

Ürünün hatalı kullanılması veya uyumlu olmayan elektrik özelliklere sahip bir cihaz ile kullanılması durumunda T'nB bu konuda her türlü sorumluluğu reddeder.

Taşınabilir bilgisayarlarınızın elektrik özelliklerini kontrol edin (19V, 65 Watt'a eşit veya altında).

Önemli not: T'nB beslemesi kaynaktan besleme olmadığı için bilgisayarın beslenmediğini belirten bir hata mesajı görülebilir. Bunu dikkate almayın.

عربي - طريقة الاستعمال :

لا تتحمل مؤسسة صحفى أية مسؤولية في حالة الاستعمال الرديء للجهاز أو الاستعمال مع جهاز لا تكون خصائصه الكهربائية متوافقة.
تأكد من الخصائص الكهربائية للكومبيوتر المحمول (19 فولت، قدرة أقل أو مساوية إلى 65 واط).

ملاحظة : نظرا إلى أن التغذية علامة T'nB ليست تغذية أصلية، يمكن أن تظهر رسالة خطأ تشير إلى أن الكمبيوتر لا تتم تغذيته. يوصى بعدم إعارة أهمية إلى هذه الرسالة.

DEUTSCH - Bedienungsanleitung:

T'nB lehnt jede Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts oder Gebrauch mit einem Gerät mit nicht kompatiblen elektrischen Kenndaten ab.

Prüfen Sie die elektrischen Kenndaten Ihres tragbaren Computers (19 V, kleiner oder gleich 65 W).

NB.: Da der T'nB-Netzteil kein Originalmaterial ist, kann eine Fehlermeldung angezeigt werden, die Sie informiert, dass Ihr Computer nicht mit Strom versorgt wird. Berücksichtigen Sie diese Meldung nicht.

NEDERLANDS - Gebruiksaanwijzing:

T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van verkeerd gebruik van het product of indien het product gebruikt wordt met een apparaat waarvan de elektrische kenmerken niet compatibel zijn.

Check de elektrische kenmerken van uw draagbare computer (19V, lager of gelijk aan 65 W).

N.B.: Aangezien de T'nB voeding geen originele voeding is, kan er een foutmelding verschijnen dat de computer niet van stroom voorzien wordt. Schenk hieraan geen aandacht.

POLSKI - Instrukcja obsługi:

T'nB nie ponosi odpowiedzialności w przypadku niewłaściwego korzystania z produktu lub korzystania z urządzeniem, których charakterystyka elektryczna nie jest kompatybilna.

Sprawdź charakterystykę elektryczną Twojego laptopa (19V, mniejszy lub równy 65 W).

Uwaga: Ze względu na to, że zasilanie T'nB nie jest oryginalnym zasilaniem, możesz ujrzeć wiadomość, że komputer nie jest zasilany. Nie zzracaj na nią uwagi.

MAGYAR - Használati utasítás:

A T'nB nem vállal felelősséget a termék helytelen használata illetve nem kompatibilis elektromos jellemzőkkel rendelkező készülékkel történő használat esetén.

Ellenőrizze hordozható számítógépe elektromos jellemzőit (19V, 65 W vagy az alatt).

NB : Mivel a T'nB nem eredeti töltést biztosít, megjelenhet olyan hibaüzenet, hogy a számítógép nincs töltve. Ezt ne vegye figyelembe!

ČESKY - Návod k použití:

T'nB se zříká veškeré odpovědnosti v případě nesprávného používání výrobku nebo použití s přístrojem, který nemá kompatibilní elektrické vlastnosti.

Zkontrolujte elektrické vlastnosti svého notebooku (19V, maximálně 65 W).

Pozn.: Vzhledem k tomu, že T'nB není originální napájení, může se na počítači objevit chybové hlášení, že není napájen. Neberte na to zřetel.

SLOVENSKÝ JAZYK - Inštrukcie :

T'nB neručí za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo používaním s prístrojmi, ktoré nie sú elektricky kompatibilné.

Skontrolujte elektrickú špecifikáciu na Vašom prenosnom počítači (19V, menej alebo presne 65W).

NB : Keďže T'nB napájanie nie je originálne napájanie, môže sa vyskytnúť chybná informácia, že Váš počítač nie je napojený. Prosím ignorujte to.

SRPSKI (RS BA HR ME) - Uputstvo za upotrebu:

T'nB se odriće svake odgovornosti u slučaju loše upotrebe proizvoda ili upotrebe sa uređajem koji nema kompatibilne električne karakteristike.
Proverite električne karakteristike vašeg laptop računara (19V, manje ili jednako 65 W).

NB: Kada je reč o napajanju T'nB, pošto nije u pitanju napajanje porekla, može se pojaviti poruka o grešci koja vas obaveštava da se računar ne napaja.
Ne uzimati u obzir!

Русский - Способ использования:

**Т'nB снимает с себя всякую ответственность на неправильное пользование изделием или за его использование
с прибором с несовместимыми электрическими характеристиками.**
Проверьте электрические характеристики вашего ноутбука (19 в, мощность не более 65 Вт).

Примечание: Поскольку источник питания Т'nB не является "родным", вы можете получить сообщение о том, что компьютер не подключен
к источнику питания. Игнорируйте его.

ROMÂNĂ - Instrucțiuni de utilizare :

T'nB nu își asumă nici un fel de răspundere în cazul utilizării necorespunzătoare a produsului sau în cazul utilizării cu un aparat cu caracteristici electrice necompatibile.

Verificați caracteristicile electrice ale calculatorului dumneavoastră portabil (19V, mai mic sau egal cu 65 W).

NB : Alimentarea pentru T'nB nefiind o alimentare de bază, poate să apară un mesaj de eroare indicând nealimentarea calculatorului.
Nu țineți seama de acesta.



T'nB SA France - PA de la Gandonne
13300 Salon de Provence - France

T'nB Service: 0892 68 52 33
(0.337€ TTC/mn)